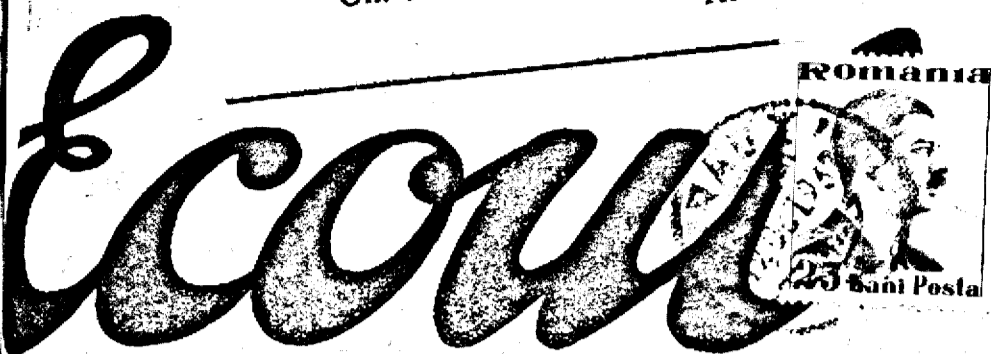


On. Palatul Cultural Arad

Director: **CONST. I. ȘTEFĂNESCU**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA  
ARAD, Strada Vasile Goldiș No. 5  
Telefon 1678

REDACȚIA PENTRU BANAT: Timișoara IV, Bulvardul Carol I

ABONAMENTE:

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni. Pentru bănci, cafenele, industrii  
toate instituțiile particulare și administrațiile publice lei 1500 anual.

la o zi — la alta

## Testamentul Generalului Zizi Cantacuzino

BUCUREȘTI, 18. — Testamentul Generalului Zizi Cantacuzino — Grănicerul, a fost deschis. El a lăsat o parte a familiei sale, iar o altă parte pentru partidului „Totul pentru

D. Corneliu Zelea Codreanu a primit 100 popoane din moșia Frețești, jud. Vlașca, iar casele din str. Imprimeriei au fost lăuate partidului „Totul pentru Tară” și continuatorilor lui, sub orice formă.

## Spre un nou guvern liberal?

BUCUREȘTI, 18. — Până la schimbarea situației politice și a succesiunii, se va intra într'un fel sau altul. Un guvern va fi astfel alcătuit ca acordul dintre C. D. și țară să rămână ne-deranjat. Se crede că este exclus un guvern de dreapta, cel mai probabil un guvern Miha-

lache, cu tendința de a cuprinde și unele formațiuni care au făcut parte din partid, dar dacă această formulă n'ar reuși, s'ar putea recurge din nou la serviciile d-lui Tătărescu. Se pare că ideea de a reveni la cele două mari partide — refăcute azi cu toate sau aproape toate fracțiunile dizidente — e din nou actuală.

## Tătărescu va avea o importantă întrevvedere cu D. D. Brătianu

BUCUREȘTI, 18. — D. Gh. Tătărescu, primul ministru, va avea o întrevvedere importantă, cu D. D. Brătianu, șeful partidului liberal.

Ministri, în care primul ministru va cere colaborațiilor săi, accelerarea activității departamentelor și le va expune chestiuni în legătură cu mersul evenimentelor politice.

## BULETIN INTERN

În cursul acestei săptămâni, în-termediu rezerviștilor concentrați pentru manevre. Deasemenea, și pentru contingentului 1936 care se află în armă.

26 Octombrie contra echipei campioane Venus

Rezerviștii vor fi trimiși la vatră în zilele săptămânii. Ei vor călători pe baza foii de drum și a livretelor militare sau legitimațiilor de călătorie, eliberate de comanda militară.

Duminea de 17 Octombrie, oțera românilor din toate ținuturile, dar mai ales ardelenilor, prilejul unei noi și entuziaste sărbătoriri.

În 17 Octombrie 1918, neînfricatul luptător Alexandru Vaida Voevod, a cetit depe tribuna Parlamentului unguresc, în înmărmurirea magnaților, declarația prin care Ardealul rupe orice legături cu imperiul Austro-Ungar.

Rând pe rând, dându-și seama de însemnătatea istorică a momentului, reprezentanții sârbilor, croaților, cehilor și slovacilor — minorități ce-au îndurat veacuri jugul unguresc — s'au solidarizat cu valahul Vai-

## La Târgu-Jiu, s'au inaugurat lucrările pentru industrializarea inului și cănepei

Discursurile d-lor Tătărescu și Negură

TG.-JIU, 18. — Ieri s'au desfășurat la Târgu-Jiu, serbările prilejuite de punerea pietrei fundamentale a industriilor de cănepe.

În cursul serbărilor inaugurale, d. Gh. Tătărescu, președintele Consiliului, a arătat, că importăm anual textile în valoare de peste 4 miliarde. Prin industrializarea inului și cănepei, vom scăpa de acest tribut dat străin-

tății. Inițiativa luată, înseamnă deschiderea luptei pentru desrobirea economică.

În acelaș timp, d. Negură, ministrul cooperației, a precizat că mișcarea cooperatistă, se pune azi în slujba ridicării economice a românilor, pe toate terenurile de activitate. D-sa și-a exprimat speranța că, într'un viitor apropiat, cele mai

multe din funcțiunile vieții economice, se vor adopta sistemului cooperatistă. Pentru dezvoltarea industrializării inului și cănepei, se vor mai crea filaturii și țesătorii în cursul anului viitor.

Deasemeni, s'au luat măsuri pentru intensificarea culturilor de materii prime în regiunile respective.

## Dante Gherman

Cu toate eforturile, toleratul încă avocat în Arad, nu poate ieși basma curată

VII.

Prin epistoala sa din 4 Iunie 1927, d. Dante Gherman încearcă de a mai stoarce, cu pretextul că el va aranja cu mine, încă 3000 Lei. Epistoala e următoarea:

Arad la 1927, Iunie 4. Mult stimat Domnule Szabloczky, M'a suprins foarte mult că după ce, în decurs de câteva luni, permanent m'am ocupat cu chestiunea d-voastră de locuință, cu facerea actelor, cu pertractările permanente, cu judecătorii, interesare, expertiză, înmănuarea citațiilor, etc., pe care le știți și dvs. Stimat Domnule Szabloczky, înainte cu câteva zile de terminarea norocoasă a procesului, nu știu că la ce influență cedând, ați legat acord și despre ce pe mine ca referentul cauzei, nici nu ați avizat.

Nu mă ocupă că a fost di-

rect ori nu, având dvs., dreptul a face ori ce, cu toate că mă miră că ați căzut în capcana avocatului contrarului, care știu că pierde procesul, va sedus ca să plătiți D-Voastră și să legați acord, aproximativ așa cum a făcut d. dr. Sârbu în asemenea cazuri, care a cerut bani dela clienții săi pentru a-i pune pe picior liber.

Aceasta o spun însă numai în rândul al doilea, mirându-mă de aceia că de ce nu ați făcut aceasta mai înainte și numai în momentul ultim. Până atunci, câteva luni am pertractat împreună destul de des. I-mi iau cuteznața a Vă atrage atențiunea la următoarele împrejurări:

Când D-Voastră m'ați încredințat cu cauza, am amintit că d. dr. Micloși nu are timp și nu preia chestiuni de locuință. La cererea D-Voastră am primit

eu cu aceia că voi face cauza cu cea mai mare conștiinciozitate. Luând în considerare că în baza acordului care a susținut între mine și d. dr. Micloși astfel de cauze de locuințe au fost cedate mie, natural că în numele biroului dr. Micloși. Nu odată d. Micloși mi-a și spus că mă ocup alături cu cauza Dvs. și că de ce am primit-o. D-Voastră știți foarte bine cât de mult m-a interesat și m-a ocupat cauza Dvs. și dacă înainte de terminare cu 2 zile ați rezolvat în mod pacinic, neașteptând rezultatul, nu sunt eu de vină.

În baza acelor de mai sus și în baza înțelegerii noastre Dvs. D-le Szabloczky, i-mi sunteți dator cu 3000 (treimii) Lei, fiindcă suma de 2000 Lei pe care m-ați plătit-o cu ocazia (Continuare în pag. 4-a col. 4-5)

## NOTE ZILNICE

Edmund Ciuntu, ministrul României la Moscova, a sosit în Capitală și va prezenta ministrului de externe în Capitală va rămâne câteva zile.

Numărul de azi al Monitorului Ungar, a apărut decretul prin care se rezervă Gheorghe Tătărescu înalt la gradul de locotenent.

Reprezentativa secundă de fotbal Ungariei, care va juca Duminică la București în competiția reprezentativei secundă a României, va avea un al doilea match. Marți,

stă față'n față-gata din nou să lupte — cu toată putreziciunea unei democrații aservită altor postulate decât cele ale îndureratului neam valah.

\* \* \*

D. Mihail Berceanu, subsecretar de stat la Industrie și Comerț, în vizita făcută la Arad — despre care scriem în altă parte — a primit plângeri, a ascultat doleanțe și — ca oricare alt om politic — a promis că... va face, va drege și va căuta să salveze Aradul.

Noi știm că un ministru e domn mare în Țara Românească, și că el nu poate avea grija unui oraș de care nu-i legat prin vreun interes electoral personal... așa că promisiunile vor rămâne — poate — tot promisiuni, înscrise —

astăzi cu bucurie — în pomelnicul atâtor alte promisiuni, unele mai ministeriale decât altele.

Dar, d. Berceanu, este un om bine intenționat, și dacă mamelucii parlamentari ar dăni, vor sta de capul excelenței sale, vor reuși să remedieze câteva din lipsurile orașului, care după război, nu cunoaște decât regres.

Ar trebui însă, ca aleșii arădani, cel puțin acum când mai au doar puțin timp de „deputație și senatori-lăc”, să depună toate eforturile în această direcție, pentruca prezentându-se din nou corpului electoral, să nu fie înfrunțați cu lista mult prea mare a lucrurilor pe cari nu le-au putut înfăptui.

Teodor Almasanu

# Carnet timișorean

D. CONSTANTIN AL. HOFMAN, profesor secundar și avocat în Baroul Avocaților din Timișoara, a prezentat Ministerului Justiției acte doveditoare că mama sa a fost de origine etnică română — numindu-se Maria Ghimicescu — și că tatăl său, fost veteran în războiul pentru Independența Principatelor Române, deși purta un nume străin, era deaseni de obârșie română.

Pe baza acestor dovezi, d. Hofman a cerut Ministerului schimbarea numelui său după numele de familie al mamei sale.

Cererea a fost aprobată prin Decret Regal, astfel că numele său actual este Constantin Ghimicescu.

**NOUL COMITET AL ASOCIIȚIEI PROFESORILOR SECUNDARI.** Săptămâna trecută, profesorii secundari din Timișoara s'au întrunit pentru a alege un comitet de conducere a asociației. Au fost aleși: D. Constantin Ghimicescu președinte, d-na Natalia Pop și d. Iorgulescu vice-președinți, secretar prof. Spirescu, casier prof. Grivu, iar membri: d-na Fucec, d. Stințuță și d. Tințaru.

## Trofeele câștigate de cpt. H. Rang la concursurile hipice din Europa la „Luna Moldovei“

Premiul Național sportiv pe 1936, premiul „Cancelar Hitler“, premiul Președintelui Republice Polone, premiul învingătorilor și multe altele, se pot admira în pavilionul municipal al expoziției dela Copou

IASI. — Expoziție „Lunii Moldovei“ amenajată de Primăria Municipului în parcul „Regele Carol II“ dela Copou, oferă vizitatorilor multiple și variate lucrări de artă în toate domeniile. — De câteva zile însă, marele pavilion al municipiului s'a îmbogățit cu o vitrină în care vizitatorii pot admira premiile obținute de d. Căpitan H. Rang din Regimentul 7 Roșiori—Iasi, la numeroase concursuri hipice din țară și străinătate. — Trofeele, marelui nostru călăreț care a purtat cu faimă tricolorul țării peste hotare, nu constituie numai lucrări de artă de mare valoare dar și o varietate de cupe, statuete, medalii și flori, câștigate la concursurile hipice din multe Capitale ale Europei, ca și marele premiu al Olimpiadei dela Berlin din 1936.

Pavilionul municipal în care apare Iașul în miniatură, ca și o serie de machete privind Capitala Moldovei, nu putea să fie lipsit tocmai de premiile câștigate de un ieșean ca d-l Căpitan H. Rang la concursurile hipice la care participat cu calul „Delfis“. Ca o bine meritată răsplătă și în același timp ca o emulație pentru sportivi, primarul municipiului d. O. Racoviță a găsit de cuviință să dea prilej tuturor ieșenilor și vizitatorilor „Lunii Moldovei“ pentru a admira trofeele cucerite în țară și străinătate de emeritul călăreț d. Căpitan Rang. În consecință, dl primar Racoviță, a făcut toate demersurile necesare și cu aprobarea d-lui General, Comandantul Brigăzii

5-a de Cavalerie a putut obține permisiunea ca toate premiile câștigate de dl. Căpitan Rang să fie expuse tuturor vizitatorilor, în pavilionul municipal.

Trofeele, câștigate de marele nostru călăreț, constau dintr'un număr de cupe mari și mici, de medalii, de statuete și de flori.

Și astfel vizitatorii „Lunii Moldovei“, vor putea admira în pavilionul municipal, medalia și diploma premiului II al Olimpiadei dela Berlin, unde din 18 națiuni și 54 călăreți s'a distins ofițerul ieșean d. Cpt. Rang. — Se vor admira apoi cele 15 premii I, câștigate la următoarele concursuri hipice: Premiul Național sportiv pe 1936 oferit de Uniunea Federațiilor Sportive din România; Premiul „Cancelar“ pe 1936 câștigat la Aachen; Premiul Președ. Republice Polone la Varșovia; Premiul învingătorilor luat la Paris; Premiul „Braune Band“ la München; Premiul campionatului la sărituri, la Bruxelles; Premiul Ministerului de Interne german la Aachen; Premiul „Saint Michel la Bruxelles; Premiul învingătorilor la Dusseldorf; Premiul campionatului de sărituri la Londra, Premiul învingătorilor la Varșovia, Premiul de forță la Verden — Aller; „Cupa Națiunilor“ la Aachen etc. etc.

Mai sunt expuse apoi distincțiunile, cele 12 premii II și cele 8 premii III. — Apoi alte premii mai mici la concursurile hipice din țară și străinătate.

# Numai 40.000 voluntari italieni sunt în Spania

## Un violent atac italian contra lui Lloyd George

ROMA, 18. (Rador). — Agenția „Stefa-i“ transmite următoarea notă, apărută în revista „Informazione Diplomatica“: În numărul nostru precedent, am deplâns atitudinea unui mare număr de ziare străine, în chestiunea voluntarilor italieni aflați în Spania.

S'au dat și se dau mereu cifre absolut fanteziste, în scopul vădit de a se crea o psihoză a războiului.

Este grav și scandalos ca un fost șef al guvernului britanic, Lloyd George, pe care cel puțin vârsta ar trebui să-l povățuiască a fi serios și prudent, a aruncat și el, în fața celor ce i-au ascultat un recent discurs, cifre absolut fanteziste, cu privire la voluntarii italieni în Spania.

Față de aceste manopere îndrăznețe, cercurile responsabile italiene, cred că este potrivit de a arăta întregul adevăr.

Numărul voluntarilor italieni, aflați actualmente în Spania este de aproximativ 40.000, în acest număr intrând bine înfe-

les, și diferitele servicii din spațiile frontului.

Iată adevărul pe care nimeni nu-l poate desminti, adevărul controlat și controlabil.

Voluntarii din Valencia sunt cu mult mai numeroși.

Ar fi timpul — și credem că este chiar ultimul moment —

ca histerismul primejdios al unora anumite cercuri, să înceteze.

Nu trebuie să ne facem o idee despre buna credință adversarilor Italiei, dar noi ceasta, nu este destinată

mai lor, ci mai ales, poporului italian.

## Noul ambasador al Statelor Unite a sosit la București

BUCUREȘTI, 18. — Azi la orele 13, a sosit în Capitală, noul ministru al Statelor Unite, d. Franklin Guntner. Domnia sa a fost așteptat pe peronul gării de Nord, de d-nii Papiniu din Ministerul de Externe și Chilpart, însărcinat cu afaceri și ceilalți funcționari al Legației Statelor Unite.

D. Günther, a fost ministru al Statelor Unite la Cairo până în 1931, apoi consilier de legătură la Tokio, Londra etc., apoi președintele Institutului de Arheologie Persană.

Noul ministru al Statelor Unite se va prezenta mâine la Ministerul de Externe, unde va fi primit de d. V. Antonescu.

# Ripensia—Gloria 4:0 (1:0)

Viața Sportivă

După frumoasa comportare a Gloriștilor cu 8 zile în urmă în fața Venusului, nimeni nu se aștepta la o capotare atât de tragică a arădanilor.

În bună măsură a influențat partida slaba conducere a arbitrilor Petrescu, care prin nesiguranta în luare deciziilor a scăpat din mână frânele partidei.

În schimb Ripensia a reeditat partida din fața Ujpestului.

Gloria începe jocul și reușește ca timp de 10 minute să fie la nivelul gazdelor. Slaba comportare a cvintetului însă nu imprimă nota obișnuită unui atac serios. Halfii de margine, Lazar și Ciolac, marchează cu severitate cele două extreme ale Gloriei, astfel că toate mingile atât de admirabil servite de linia de mijlocăși a oaspeților sunt regulat împinse în centrul terenului.

Nici la Ripensia însă situația nu e mai fericită. Aceiași halfii de margine bine inspirați zădărnicesc toate acțiunile rapidului Binduș și ale „calului“ ambii în ziuă bună.

Ripensia totuși reușește să obțină 3 cornere fără însă să le poată exploata.

În minutul 39, Beke deschide pe Bindea care centrează la Marcu, iar acesta o prelungeste lui Schwarz care deschide scorul: 1:0 pentru Ripensia.

Reacțiunea Gloriei este prea slabă. Bürger, Agner și Pavlovici, au grijă să mențină rezultatul până la pauză.

În al doilea mi-timp, gloriștii decizi să schimbe rezultatul în favoarea lor, imprimă o notă mai agresivă jocului, care din cauza arbitrilor, degenerază în brutalități. În minutul 9 Varjasy cu un picior îl scoate pe Beke depe teren pentru 5 minute. În minutul 13 Baici faultează pe Ciolac aproape de

linia de centru. Livitura o bate Lazar. Marcu bine plasat primind mingea, mărește scorul: 2:0 pentru Ripensia

Gu 7 minute mai târziu Binde scapă de Baici, demarează pe tușe, centrează iar Marcu marchează al treilea punct pentru gazde. Cu 5 minute înainte de sfârșit, Varjasy faultează pe Ciolac la 30 metri de poartă. Marcu execută lovitura și mingea perforează pentru a patra oară poarta lui Theimler.

Cei mai buni, în ordine: Ciolac, Pavlovici și Lazar dela gazde, iar de la oaspeți: Dobra, Lupaș și Theimler.

Nepriceputul Jean Petrescu a condus ostilitățile lamentabil.

Formațiile: Ripensia: Pavlovici, Bürger-Agner, Lazar-Nagy-Ciolac, Bindea-Beke-Marcu-Schwartz-Dobay.

Gloria: Theimler, Varsay, Volintir, Lupaș-Dobra-Baici, Ignarienuș-Fritz-Nicola-Mercea.

### Alte rezultate

A. M. F. A. — Victoria (Cluj) 1:0 (1:0)

Muncitorii din Arad favorizați de noroc au dispus la limită de mânăștăreni. Punctul a fost marcat de Szabo din 11 m.

Venus — Universitatea 9:3 (3:1) Specile roșii au fost surclasaji

de dracii negrii. Scorul nu este nici o republică.

Juventus — A.C.F.R. 1:0

La Brașov Juventus a reușit să dispună cu 1:0 de A.C.F.R. Punctul a fost marcat de Pămer.

Dragoș-Vodă — Sportul Studențesc 3:2 (3:2)

Studentii din capitală au intrat în serie neagră. Cu toate acestea au fost superiori în jocul de câmp, au părăsit terenul învingători. Matchul s'a jucat la Cernăuți.

Phönix — C.A.O. 1:0 (1:0)

Băimărenii au reușit să aducă două puncte prin golul marcat de Szerémy III.

Chinezul — D.U.I.G. 6:2 (2:1)

Timișorenii au reușit să dispună de goldenbergii brașileni cu jumătate de duzină de goluri, pe terenul din Brăila.

Jiul — Unirea Tricolor 4:2 (3:1)

Oborenii au pierdut primul match la Petroșani în competiția minerilor, cedând și primul loc din seria respectivă.

Vulturii — Crișana 4:2 (1:1)

Echipa lugojeană și-a adăugat decalajul de două puncte la Oradea, deci cu atât mai meritorie este performanța.

D. C.

### Cinematograful de premieră CORSO, Arad

Săptămâna veseliei — 2 ore de haz — 2 ore de bună dispoziție

## Scandal în lumea bună

cu Dick Powell, Madeleine Carroll, Alice Faye și fenomenul terțet comic Ritz Brothers

în ultima și cea mai grandioasă producție muzicală a celebrului IRVING BERLIN

Lux Orbitor

Melodii Fermecătoare

Jurnal Românesc și Paramount

Sala încălzită

Barul »Cornul Vânătorului« Arad

Dela 1 Octombrie program senzațional

5 TAVRIDOVA (girls) MATYO SZÜCS ELISABETHA DOROGHI ROSSY SZÜCS

„NERMEȘAN“ Vocat-band

Dans în fiecare seară

# Ministru Berceanu la Arad

Consfătuirea dela primăria oraşului. — Desfăşurarea vizitei

Luni dimineaţa a sosit la Arad d. Mihai Berceanu, subsecretar de stat la Ministerul de Industrie şi Comerţ. D. Berceanu a fost însoţit de d. Sebastian Serbescu. În după-amiază a avut o înălţătoare de reprezentanţi locali şi de fruntaşii industriei şi comerciale a Aradului după sosirea, distinsul d. Berceanu a luat un restaurantul gării. În cursul vizitei, subsecretar de stat M. Ber-

ceanu s'a interesat de situaţia agricolă. D. Berceanu a spus că în vederea exportului, la Arad trebuie clădit un siloz şi instalaţiile necesare pentru standardizarea şi curăţirea grâului.

În ce priveşte porumbul, d. M. Berceanu a spus că guvernul este preocupat de procurarea cuploarelor necesare usării şi desumidizării în vederea exportului. În acest sens se tratează cu guvernul Italiei cumpărarea a 200 uscătoare moderne.

Arată că din iniţiativa camerei de comerţ s'a înaintat d-lui prim ministru G. Tătărescu un memoriu cu câteva sugestii privitor la ameliorarea situaţiei Aradului şi roagă pe d. subsecretar de stat Berceanu să-şi însuşească cele cuprinse în memoriu şi să stăruie pentru soluţionarea lor.

D. Brutus Păcuraru, secretarul general al camerei de industrie şi comerţ, prezintă d-lui M. Berceanu, mai multe memorii privitoare la stările din Arad.

În numele micilor industriaşi a vorbit, d. Lengyel şi Kelly iar din partea marilor comerciale, d. D. Dan toţi evidenţiind abuzuri şi anomalii fiscale.

Din partea marelui industriei a vorbit d. dr. Răcz şi Em. Comşa, cerând simplificarea formalităţilor de import.

## Şedinţa dela Primărie

În şedinţa de luni a avut loc întreaga asistenţă municipală. După deschiderea şedinţei de consiliu s'a ţinut o şedinţă în cursul căreia au fost discutate problemele economice şi industriale a Aradului au fost prezentate rapoartele de activitate ale funcţionarilor şi muncitorilor pe care le cheltuiau în oraş.

Ultimele lovituri ce o încercă Aradul este mutarea fabricii „Astra” la Braşov. Necesităţile statului cer această mutare, dar piaţa Aradului rămâne fără cele 70—80 milioane lei anual ce reprezintă salariile funcţionarilor şi muncitorilor pe care le cheltuiau în oraş.

## Cuvântarea d-lui Berceanu

Tuturor le-a răspuns d. subsecretar de stat Berceanu, arătând că industriaşi şi comercianţii nu trebuie să se sperie de greutăţile ce le întâmpină pentru că sunt inerente unui oraş cu situaţia Aradului.

Starea de acum este de tranziţie: dela caracterul oraş întreprinzător la un oraş care trebuie să se orienteze spre răsăritul ţării.

Aradul este azi un punct de graniţă. Trebuie născut şi guvernul lucrează în acest sens ca graniţa să devie prietenească, uitând vicisitudinile trecutului şi împreună cu Ungaria să lucrăm la consolidarea Europei Centrale. România nu doreşte o izolare de Ungaria ci o apropiere, o colaborare economică cinstită şi prietenească. În continuare dă o serie de explicaţii privitor la mecanismul comerţului exterior şi a sistemului de clearing, care temporizează puţin obţinerea devizelor sau a contra valorii lor.

D. subsecretar de stat şi-a

încheiat cuvântarea îndemnând pe comercianţi să lucreze pentru propăşirea Aradului. Să nu dispere nimeni din cauza mutării fabricii „Astra” dar aceasta s'a făcut din cauza unor interese superioare de stat. Promite că întrucât fi va sta în puţinţă va soluţiona dilemele exprimate în consfătuire.

La orele 1 a avut loc o masă comună la restaurantul „Dacia” iar după amiază, d. subsecretar de stat Berceanu a vizitat diferite întreprinderi industriale din localitate.

## Din Arad

**ATAC BANDIDESC ÎN JUDEŢUL ARAD.** — Între comunele Sebiş şi Prunişor a fost atacată de doi necunoscuţi, femeia Veronica Manciu din Prunişor. Femeia a fost bătută şi trântită la pământ, luându-se tot ce cumpărase în comuna Sebiş de unde venea. Bănuţii sunt doi foşti membri ai bandei lui Ion Bisorca, condamnaţi la închisoare şi evadaţi dela Aiud, unde ispăşeau pedeapsa. Ei au evadat împreună cu Ştefan Crişan, fost membru al aceleiaş bande.

**SERBAREA DE LA BISERICA SĂRBEASCĂ.** — Duminică a fost sfinţită biserica sârbească, care a fost complet renovată. La sfinţire a participat şi P. S. Sa Episcopul dr. Irineu Cîrîci dela Novisad-Jugoslavia. În cadrul serviciului divin oficiat de Episcopul dr. Irineu Cîrîci s'a făcut sfinţirea bisericii, iar la amiază s'a dat o recepţie în palatul sârbesc. După amiază, episcopul dr. Irineu Cîrîci a vizitat parohii sârbeşti din judeţ, iar seara s'a înapoiat la Timişoara.

Citiţi şi răspândiţi  
**E C O U L**

# INFORMAŢIUNI

În urma se apropie cu paşi repezi. După datele Institutului meteorologic, frigul care s'a lăsat în toată ţară de câteva zile, a fi tot mai puternic, până la finele acestei luni. În regiunile de munte, apa a îngheţat uşor, noaptea mai ales în părţile expuse crivăţului, care bate de două zile.

Direcţia Generală C. F. R., a acordat 50 la sută din taxele tarifului personal, atât la ducere cât şi la înapoiere, vizitatorilor tîrgului de toamnă din Arad. Reducerea este valabilă dela 22 Octombrie până la 3 Noembrie numai pentru vizitatorii cari pleacă din judeţul Arad.

În Gara de Nord din Bucureşti se va înfiinţa un birou de schimb de valute străine, ataşat biroului de informaţiuni, care va face numai cumpărături de

valute străine, alte operaţiuni fiind interzise. Cursul de cumpărare va fi cel fixat de Banca Naţională.

Începând dela 21 Octombrie se suprimă trenul accelerat 205 şi 206 Bucureşti-Sibiu.

## Mica publicitate

DE INCHIRIAT cameră frumoasă mobilată pentru doi elevi, elevă, sau studenţi. Eventual pensiune completă. A se adresa în Str. Emanoil Gojdu Nr. 10, Timişoara IV.

CAUT CAMERĂ MOBILATĂ, intrare separată, cu baie sau acces la baie, în Centru. Adresa la redacţia din Timişoara.

SE CAUTĂ bucătar sau bucătăreasă, având naţionalitatea română. Pentru informaţiuni a se adresa administraţiei Spitalului judeţean Arad.

## Ce ascultăm la radio

Marţi 19 Octombrie 1937:

**RADIO-ROMÂNIA şi RADIO-BUCUREŞTI**  
20.10—20.55: Muzică variată. (discuri).  
7.30: Gimnastică ritmică — Radio Jurnal. — Concert de dimineaţă (discuri). — Sfaturi gospodăreşti şi medicale. — 7.30 Închiderea emisiunii. — 13.00: Ora. Culturale. Sport. Cota Dunării. 13.10: Concert de prânz. Orchestra Victor Petrescu (voce: Wilza Petrescu Mary Simicorscu. 14.10: Radio-jurnal: Ora. Mersul vremii. Ştiri interne şi externe. 14.30: Continuarea concertului 15.00: Actualităţi străine. 18.00: Ora. Mersul vremii. Poştă tehnică. 18.15: Concert de amiază. Muzică instrumentală (discuri). 19.00: Frumuseţile ţării, de prof. S. Mehedintzi. 19.15: Concert de muzică românească. 19.55: Era tehnice de prof. V. Vălcovici.

**RADIO-ROMÂNIA RADIO-BUCUREŞTI**  
20.10—20.55: Muzică variată. (discuri).  
7.30: Gimnastică ritmică — Radio Jurnal. — Concert de dimineaţă (discuri). — Sfaturi gospodăreşti şi medicale. — 7.30 Închiderea emisiunii. — 13.00: Ora. Culturale. Sport. Cota Dunării. 13.10: Concert de prânz. Orchestra Victor Petrescu (voce: Wilza Petrescu Mary Simicorscu. 14.10: Radio-jurnal: Ora. Mersul vremii. Ştiri interne şi externe. 14.30: Continuarea concertului 15.00: Actualităţi străine. 18.00: Ora. Mersul vremii. Poştă tehnică. 18.15: Concert de amiază. Muzică instrumentală (discuri). 19.00: Frumuseţile ţării, de prof. S. Mehedintzi. 19.15: Concert de muzică românească. 19.55: Era tehnice de prof. V. Vălcovici.

**RADIO-ROMÂNIA RADIO-BUCUREŞTI**  
21.15: Concert din compoziţii române. Orchestra Radio, dirij. de Th. Rogalski (canto: Aurel Alexandrescu). 22.30: Sport. Radio jurnal. 22.45: Concert de noapte al Orchestrei Petrică Moţoi transmis dela restaurantul „Mircea”. 23.45: Jurnal pentru străinătate în limba franceză şi germană. 23.45: Ultimele ştiri.

## Varieté-TERMINUS-Bar Timişoara

Mare program de deschidere a sezonului, cu numere de atracţiune

Quintetul Ambrozo

Duo Alberti — Duo Wicky

şi alte dansatoare renumite

Almay-Jazz cu diseurul Paul Wessely

Începutul orele 11 seara

## La Oradea

folosiţi hotelul şi băile

# Rimanofti

Apă caldă şi rece la orice oră, calorifer — tot confortul. — Curăţenie exemplară. — Băi de aburi, cadă şi bazin. — Coafor, masaj şi pedicură. — Tel. 147. Autocar în gară la toate trenurile

Preţuri exemplar de reduse

## Teatrul COMUNAL

Marţi 18 Oct. ora 9 Arad — Marţi 19 Oct. orele 9.30 Timişoara  
Marele succes al Teatrului Vesel din Bucureşti

## Fustele dela Minister

Farsă în 8 acte localizare de A. de HERZ

ACTORI: BIRLIC, Maria Wauvrina, Mania Antonova, Beate Fredanov, MUCULESCU BUZĂU, Angela Mateescu, Suzi Iupceanu, Maria Muculescu, Geo Malcan, G. Chamel, Ioan St. Iliescu, M. Bruno, N. Velculescu, N. Vladimir, G. Stion  
Biletele Timişoara la Casa Teatrului Arad: Librăria Diecezană

## Cinematograful TIVOLI, Timişoara

## Stjenka Rasim

(Volga-Volga)

cu Wera Engels, Hans Adalbert von Sletov, Anton Polatnor, etc.  
Corul cazacilor dela Don

Reprezentării la orele 3, 5, 7 şi 9

## Restauranţla Aradului!

noul local al

Restauranţului **AUER** Arad, Str. I. G. Dăca 3 (fost Madár)

Mâncări şi băuturi excelente, preţuri efitne. Muzică de Jazz şi țigani.  
— Deschis până dimineaţa —

# Ultima oră

## China și Japonia refuză orice propuneri de pace

In urma conflictului dintre cele două țări starea economică a Chinei este dezastruoasă. — Numărul șomerilor din Shanghai s'a ridicat cu 100.000. — Din 5000 de fabrici nu lucrează decât 500. — Japonezii au distrus o garnizoană chineză

SHANGHAI 18. (Rador). — Agenția Reuter află că propunerile de pace pe care le-ar face conferința celor nouă puteri, au șansa de a nu fi primite favorabil, nici de Japonia și nici de China. Astfel, ziarele chineze afirmă că guvernul chinez, nu vrea o reglementare a conflictului printr'un compromis și că în nici un caz, nu va primi ca guvernul japonez să pună condiții.

China cere ca trupele japoneze să se retragă imediat din nordul Chinei, și să i-se redea regiunea Manciuko.

La rândul ei, presa japone-

ză cere ca, China să-și recunoască vina, înainte de-a se discuta condițiile de pace.

SHANGHAI, 18. (Rador). — Dela începutul ostilităților și până acum numărul șomerilor a crescut la Shanghai cu 100 mii.

Numai 10 la sută din cele 5000 fabrici din Shanghai, continuă să lucreze.

Importul în Septembrie a scăzut cu 7 milioane dolari. Față de media lunară obișnuită, de 63 milioane, exportul a scăzut la 28 milioane dolari, față de 43 milioane.

China, obuze chinezești conținând gaze asfixiante, până acum, nu există nici o dovadă că trupele chineze ar fi folosit aceste bombe împotriva japo-

nezilor. Tot odată a precizat că până acum, guvernul japonez nu a primit nici o invitație oficială de a participa la conferința ce-

lor nouă puteri, dar că el nu că această invitație va fi foarte curând. Discuțiile în sens între Bruxelles și au avut un caracter

## O garnizoană chineză distrusă în întregime

SHANGHAI 18. (Rador). — Garnizoana chineză din Ciapailu, din nordul Chinei, nevoind să se predea, a pierit toată în luptă. Intrebuițând tancuri, avioane și artilerie, japonezii au dat asediul orașului.

Garnizoană chineză, era compusă din 1400 ofițeri și soldați. Trupele de ajutor sosind târziu au atacat forțele japoneze ne-

reușind să recucerească orașul.

TOKIO, 18. (Rador). — Trupele japoneze au pătruns azi dimineață în provincia Honan, îndreptându-se spre Fluviul Galben.

TOKIO, 18. (Rador). Un reprezentant al Ministerului de Externe, precizează că deși s'au găsit pe unul din fronturile din

## In cadrul ofensivei decisive naționaliștii înaintează mereu

SARAGOZA, 18. (Rador). „Ștefani” transmite că în cursul înaintării realizate în ultimele zile pe frontul Asturiilor, naționaliștii au ridicat peste 1200 cadavre de ale soldaților guvernamentali. Deasemeni, au făcut 1400 prizonieri.

SAINT JEAN DE LUZ, 18. (Rador). Ștefani transmite: Ieri aviația naționalistă a bombardat aeroporturile republicane din Lerina și Sarienana, unde se aflau 40 avioane guvernamentale. A fost atinsă clădirea aeroportului și 250 autocare aflate în vecinătate.

Avioanele naționaliste au bombardat apoi, cu eficacitate, arsenalul dela Cartagina și portul Valencia.

SEVILLA, 18. (Rador). — D. N. B. transmite că Generalul Queipo de Llano, a anunțat ieri că trupele naționaliste au trecut pe frontul din Astirii, dincolo de localitatea Colunga, asedind trupele republicane aflate în triunghiul Arriónca-Ribacesella-Colunga. Naționaliștii au ocupat întreg masivul Queiva, făcând un mare număr de prizonieri.

Pe frontul meridional din Asturii, naționaliștii au ocupat Mozaleda și înălțimea din Be-

rollos. Comunicatul naționalist afirmă că republicanii au încercat un atac în sectorul meridional de pe fluviul Ebru, dar au repinși. În sectorul din izvoarelor râului Ebru, naționaliștii au înmormântat 355 cadavre de militari guvernamentali.

Aviația naționalistă a bombardat stația de cale ferată la frontiera franco-spaniolă, Bou și aeroportul Bujadalu.

## Congresul germanilor din Cehoslovacia pricinuește ciocniri de stradă

PRAGA, 18. (Rador). — Congresul regional al funcționarilor partidului germanilor sudeți și-a început Sâmbătă lucrările la Teplitz-Schönau.

Ieri după amiază, cu ocazia plecării d-lui Henlein dela casa unde a locuit în timpul congresului, s'a produs o ciocnire în jurul automobilului său, și deputatul Franck, — din partidul d-lui Henlein, — care luase parte la ciocnire, a fost condus la comisariat pentru a i-se lua interogatoriu, fiind apoi pus în libertate.

Agencia Ceteka este autorizată să constate, că deputatul Franck s'a plâns că ar fi primit o lovitură de baston. D. Kindt, alt deputat partizan al d-lui Henlein, a făcut declarație la comisariat din proprie inițiativă,

fără a se plânge că ar fi suferit vre-o molestare, la fel cu alți deputați partizani ai d-lui Henlein.

Poliția procedând la evacuarea pieței unde s'a produs ciocnirea, n'a făcut uz de bastoane de cauciuc din ordin, ci numai individual, la caz de nevoie, când agenții săi erau amenințați.

Congresul regional a fost permis de autorități, interzicându-se manifestația de stradă.

Un funcționar al ministerului de interne, conduce personal ancheta la fața locului.

Orice altă versiune a faptului transmis din surse străine este inexactă și exagerată.

## Parastas pentru Generalul Cantacuzino la Arad

ARAD. — Duminecă înainte de amiază și după terminarea

Sfinte Liturgii, în Catedrala ortodoxă s'a oficiat un parastas pentru generalul Cantacuzino, regretatul șef al partidului „Totul pentru țară”.

Parastasul a fost oficiat de preoții Vățianu, Florea Codreanu, Cornel Mihujiu și Virgil Lugojan, iar răspunsurile liturgice au fost date de corul „Armonia”.

La parastas a participat un mare număr de intelectuali și toți membrii din localitate ai partidului „Totul pentru țară”. Părintele Florea Codreanu a rostit o scurtă cuvântare.

## Fiorosul criminal Berillă a fost condamnat la muncă silnică pe viață

BUCUREȘTI, 18. — Curtea de juri din Galați, a judecat azi procesul fiorosului criminal Berillă, autorul unor asasinat, care au înspăimântat anul tre-

cut populația Galațului. După scurte debateri Berillă a fost condamnat la muncă zilnică pe viață.

## Dante Gherman

Continuare din Pag. 1-a

expertizei judecătorească și din care suma s'a plătit judecătorului, automobilul, înmânarea citației, timbre, etc. au fost socotite de asemenea în onorariul înțeles. Făcând lucru conștiincios și cinstit, aștept și rog achitarea onorariului de 3000 lei. Cu deosebită stimă Dr. D. Gherman ss. Str. Popa Gheorghe 9. Față de d. dr. Micloși voi aranja eu personal chestiunea, fiindcă nici Dvs. nici On. Familie a Dvs. nu ați pertractat nimic cu altcineva decât cu mine.

„Aceasta încercare de încasare pe nedrept a zădărnicit-o substitutul meu, fiindcă dl. Szabloczky s'a prezentat în biroul meu, prezentând epistola de mai sus, și cerând să fie arărat când apoi i-s-a dat următoarea epistolă:

5 Iulie 1927. Szabloczky Ioan Arad. Luând cunoștință despre provocățiunea trimisă Dvs. pentru achitarea onorariului advocatului în cauza evacuării de locuință în contra lui Krausz Francisc, pentru a cărui aranjare la timpul său ne-ați imputernicit, cu onoare Vă aduc la cunoștință, că aranjarea acestei chestiuni, adevărat precizarea și achitarea onorariului rămâne în suspensă până la sosirea în persoană a D-lui Dr. Micloși, cu care Veți binevoi a pertracta afacerea. — Având în vedere, că numai biroul nostru este interesat în cauză, precum ne avizați DVoastră pu-

teți să fiți liniștiți, că cu aranjarea mai sus precizată nu am avea nici o neplăcere. — Stimă pentru Dr. Emil Micloși Dr. Gregorovici s. s. advocat.

Declaratiia D-lui Szabloczky făcută în fața delegatului baroului avocațial este următoarea:

„Proces verbal, dresat la Decembrie 1927, cu Dl. Szabloczky Ioan, dom. în Arad, Calea Șaguna No. 119 care clară următoarele: Cam în anul 1926 am încredințat pe dl. Micloși cu un proces de evacuare, față de Krausz Francisc. La diferite date pe cari acum momentan nu le pot prezenta neadând chitanțele, am plătit la mâinile D-lui Dr. Dante Gherman odată 3000 lei și cu ocaziune 2000 lei eliberându-mi-se chitanța semnată de Dl. Dr. Dante Gherman. — Cam în luna Iulie a. c. am fost somat din partea D-lui Dr. Dante Gherman cam să mai plătesc încă suma de 5000 lei. La această scrisoare însă eu nu am răspuns, ci am predat d-lui Dr. Ștefan Gregorovici, acărui posesiune se găsește azi. Celui, explicat și semnat D.C.M.S Ioan Szabloczky înaintea noastră. . . . . Ioan Bogdan s. s.

Inșurirea sumei de 5000 lei, plătiți ca onorariu pentru mine, este deci evidentă, și înțeleg că D-lui D. Gherman este bine dovedit.